



# thailando

WWW.HOTELALBANA.CH | SILVAPLANA



## THAILANDO SILVAPLANA |

ENTDECKUNGSREISE THAI RESTAURANT | SHOW CUISINE |  
LOUNGE | ALBANA HOTEL SILVAPLANA

Lassen Sie Ihre Sinne auf eine exotische Thailando Entdeckungsreise entführen! Unsere Speisekarte bietet eine einzigartige Auswahl traditioneller- und neu interpretierter

### Team

**Tangphet Teerapol** verwöhnt Sie mit seinem Küchenteam in der Showküche im Restaurant Thailando im Albana Hotel in Silvaplana

### PHILOSOPHIE

**Direkt vor Ihren Augen** werden die Speisen mit frischen Zutaten wie Chilli, Koriander-grün, süsser Basilikum, Curry, Zitronengras verfeinert. Je nach Zubereitungsart werden die Gerichte mit Duftreis serviert.

### THAI CUISINE & NATUR- GENUSSKÜCHE

Selbstverständlich lassen sich die Gerichte auch mit unserer Restaurant **Stüva Engjadina Genuss- & Naturküche** von Küchenteamleader **Martin Tullus** und seinem Küchenteam kombinieren.

### IHRE GASTGEBER

**Familie Malvika, Morit, Max & Daniel Bosshard-Jürisaar**. Gastgeber & das ganze Albana Work-Team | [hotel@hotelalbana.ch](mailto:hotel@hotelalbana.ch)

# สวัสดี

สวัสดี **SAWASDEE**  
**HERZLICH**  
**WILLKOMMEN**

### PREISE PRO PERSON IN CHF INKL. MWST




Alle unsere Preise verstehen sich pro Person in CHF | Schweizer Franken inkl. Mehrwertsteuer und Service. Preisänderungen und Druckfehler vorbehalten. Gerne können Sie CASH in jeder Höhe, per EC- und Postcard Direct, alle Creditcards, Lunchcheck und EURO [Tageswechsellkurs] bezahlen.

## SPECIAL THAI COCKTAILS

NICHT ALLTÄGLICHE THAI COCKTAILS | THAI COCKTAILS |  
COCTELES THAILANDESE



230	<b>THAILANDO APERO.</b> Fresh Mango, Campari & Prosecco. Vol. 15%	10 cl	CHF 15.50
236	<b>MAI THAI.</b> Cocktail mit Rum. Vol. 32%	30 cl	CHF 17.50
235	<b>SPICY MANGO.</b> Cocktail mit Organic Chilli Vodka Mango Sirup. Vol. 32%	30 cl	CHF 17.50
237	<b>THAI MULE</b> Organic Hemp Vodka, Ginger Beer. Vol. 32%	30 cl	CHF 15.50
731	<b>GINGER CAIPIRINHA.</b> Caipirinha mit Ingwer. Vol. 32%	30 cl	CHF 15.50
206	<b>HUGO.</b> Holunderblütensirup mit Prosecco & Minze. Vol. 5.5 % Cocktail mit Sekt & Holunderaroma.	30 cl	CHF 15.50
705	<b>APEROL SPRITZ</b> Aperol mit Prosecco aufgefüllt. Vol. 12.5 %	30 cl	CHF 15.50
230	<b>CHAMPAGNE</b> Jacquart. Vol. 12.5%	10 cl	CHF 16.50
216	<b>ORIGINAL THAI!</b> <b>CHANG BEER. SINGHA BEER. LEO BEER</b> Original thailändisches Bier. Vol. 5 %	33 cl	CHF 8.50
214	<b>SWISS BEER</b> <b>CALANDA EDEL-BRÄU.</b> Original graubündner Bier. Vol. 5.2 %	33 cl	CHF 5.50
	<b>ENGADINER BIER.</b> Brauerei Engadiner Bier Pontresina. Vol. 5 %	33 cl	CHF 6.95
219	<b>GINGER BEER.</b> Alkoholfreie Ingwer Limonade	20 cl	CHF 5.50

 = MILD  
 = QUITE HOT  
 = VERY HOT

ALLE GERICHTE WERDEN MIT DUFTREIS SERVIERT.  
 - All dishes are served with perfumed rice.  
 - Tutti i piatti sono serviti con riso.

## DAILY QUICK LUNCH

TÄGLICH QUICK LUNCH | DAILY QUICK LUNCH | PIATTO – MEZZO

12 20

MITTAGS 11 – 15 UHR

**Daily Quick Lunch auf der Sun Terrace Lounge.**

**CHF 25**

Salat oder Suppe. Thai-Wok Hauptgericht

*Salad or soup & daily maincourse from the thai kitchen*

*Insalata o zuppe. Wok del giorno dalla cucina thailandese*

## SUNDAY NIGHT: THAIVOLATA-BUFFET

JEDEN SONNTAG ABEND | EVERY SUNDAY NIGHT | OGNI DOMENICA'S

12 60

HAUPTSPEISE | DESSERT

**Grosses Kaltes & Warmes Thai-Bufferet.**

**CHF 95**

Wählen Sie mit Self Service à Discretion von dem reichhaltigen, warmen und kalten Vorspeisen-Bufferet aus.

Die Hauptspeisen werden danach auf dem Drehteller direkt an den Tisch serviert. Zum Schluss werden Sie mit exotischen Früchten & Ice-creams verwöhnt.

*Thaivolata Buffet | Menu di Thaivolata.*

## WILD AUF THAI!

MIN. 2 PERSONEN

WILD GAME | CACCIA IN THAILANDES

22 30

A – HARN - PAH

**Puschlaver Reh auf thailändische Art.**

**CHF 55 pp**

Mit Frühlingsrollen, Shrimps, thailändisches Gemüse, Duftreis, Eiernudeln und Vielem mehr. Das besondere Wild! Auf dem Original-Drehteller serviert!

*Venison Thai style with vegetables, shrimps, rice & noodles.*

*Capriolo alla thailandese con riso, verdura e pasta.*



= MILD

= QUITE HOT

= VERY HOT

ALLE GERICHTE WERDEN MIT DUFTREIS SERVIERT.

- All dishes are served with perfumed rice.

- Tutti i piatti sono serviti con riso.

# THE ORIGINAL THAIVOLATA MENU

TÄGLICH BESTELLBAR | DAILY TO ORDER | DA ORDINARE  
OGNI GIORNI

4-GANG THAIVOLATA MENU  
EINE KULINIARISCHE REISE

MIN. 2 PERSONEN

CHF 95 pp

Choose the whole menu – scegliete il menu completo.

12 61

## SAMOSA | EIN GRÜSSLI VON TEERAPOL

Thailändisches Samosa Ravioli mit Sprossen  
*Greetings from the thai kitchen | Benvenuto al Thailando*

\*\*\*

## THAILANDO APERO

mit fresh Mango, Campari & Prosecco

\*\*\*

## THAILANDO TOP APPETIZERS | VORSPEISEN VOM DREHTELLER

Auswahl von thailändischen Köstlichkeiten wie Satay-Spiesse, Scampi auf Kalbfleisch Ragout, Süss-saurer Gurkensalat, Truthahn Toast, Thunfischsalat in Tarteletten, Fish Chips, Springrolls - und vieles mehr.

*Selection of Thailando's Asian Cuisine | Variazione d'antipasti*

\*\*\*

## THOM KHA HED | MINI PILZ-CRÈME SUPPE

Pikante Pilzsuppe mit Kokosmilch & Zitronengras  
*Spicy mushroom soup with coconut milk & lemon grass*  
*Minestra piccante di funghi, latte di cocco & citronella*

\*\*\*

## GANG KIEW WARN GAI | GRÜNES THAI CURRY HÄHNCHEN

Grüner Thai Curry mit Hähnchenstreifen & Basilikumblätter  
*Green Thai curry with slices of chicken & basil leaves*  
*Curry verde thailandese con sminuzzato di pollo & basilico*

und | and | e

## PREOW WAAN GAI | GEBACKENE POULETBRÜSTCHEN SÜSS-SAUER

Gebackene Pouletbrüstchen mit Süss-Sauer-Sauce  
*Fried chicken with sweet & sour sauce | Petto di pollo fritto con salsa agrodolce*

und | and | e

## KAOWPHAD GOONG SOD | RIESENKRETTEN MIT BASILIKUM

Knusprige Scampis mit scharfen Chilis & Basilikum  
*Crispi scampi with chilli & basil | Gamberi con peperoncino e basilico*

und | and | e

## PHAD NAM MUN HOY NEAU | RINDFLEISCH STREIFEN MIT OYSTERSAUCE

Rindfleisch Streifen mit Thai Gemüse und Austersauce  
*Slices of beef with Thai vegetables on oyster sauce*  
*Sminuzzato di manzo con verdure thailandesi e salsa di ostriche*

und | and | e

## PHAD PAK RUAMMIT | WOK GEMÜSE

Thailändisches Wok Gemüse  
*Fried mixed vegetables | Verdure miste dal wok*

und | and | e

## PARFÜM-REIS | KLASSISCHER THAILÄNDISCHER REIS

*Classic thai rice | classico riso thailandese*

\*\*\*

## POTPURRI OF ICE CREAM | SÜSSES ZUM ABSCHLUSS

Potpourri von hausgemachten Eis mit exotischen Früchten  
*10 best homemade ice creams – mini sizes with exotic and fresh thai fruits*  
*Selezione di 10 tipi di gelati e sorbetti fatti in casa con frutta fresche thailandese*



= MILD

= QUITE HOT

= VERY HOT

ALLE GERICHTE WERDEN MIT DUFTREIS SERVIERT.

- All dishes are served with perfumed rice.

- Tutti i piatti sono serviti con riso.

## VARIATION OF APPETIZERS

### VORSPEISEN VARIATION | VARIAZIONE D'ANTIPASTI

11 10

THAILANDO TOP APETIZERS **MIN. 2 PERSONEN**

**Auswahl Von Thailandischen Vorspeisen.**

**CHF 29 pp**

Auswahl von thailändischen Köstlichkeiten. Besonderer Genuss auf dem Original-Thai Drehteller serviert!

*Selection of Thailando's Asian Cuisine | Variazione di antipasti asiatici.*

## APPETIZERS

### VORSPEISEN | ANTIPASTI THAILANDESI

11 01

KAO TANG NAA TANG

**CHF 15**

**Riesencrevette auf gehacktem Kalbfleisch, Zwiebel & Kokosmilch, dazu gebackener Reis.**

*Scampis on veal with onion and coconut milk sauce with crispy rice.  
Gamberoni su carne di vitello tritata con cipolla e salsa di cocco*

11 02

GAI SATAY

**CHF 18**

**Marinierte Poulet-Spiesschen mit Erdnusssauce.**

*Chicken Satay with peanut sauce.  
Spiedini di pollo marinati con salsa di arachidi.*

11 04

KANOM PUNG NAA GAIJOUG

**CHF 14**

**Toast mit gehacktem Truthahn, Crevetten & im Ei gebacken.**

*Fried toast with minced turkey, shrimps and onions.  
Toast con tacchino tritato, gamberetti e cipolle, impanato.*

11 05

POH PIAH THORD

**CHF 18**

**Knusprige Frühlingsrollen mit Gemüse.**

*Crispy home-made vegetable spring rolls.  
Involtini primavera vegetariani croccanti.*




11 06

GRA THONG THAWNG PLA TUNA 

**CHF 13**

**Knusprige Tarteletten & pikanter Thunfisch-Salat.**

*Golden fried cups with tuna salad.  
Tartelette fritte croccanti con insalata di tonno picante.*

 = MILD  
 = QUITE HOT  
 = VERY HOT

ALLE GERICHTE WERDEN MIT DUFTREIS SERVIERT.

- All dishes are served with perfumed rice.

- Tutti i piatti sono serviti con riso.

## SALADS

### SALATE | INSALATE

11 11	<p>PLA GOONG <b>/ /</b>  <b>Crevettensalat mit Zitronengras, roten Zwiebeln.</b>  <i>Prawn salad with lemon grass dressing &amp; lemon leaves.                  Gamberi con citronella, cipolle rosse, peperoncini.</i></p>	CHF 23
11 12	<p>SOM TAM <b>/ / /</b>  <b>Scharfer grüner Papayasalat &amp; Erdnüssen.</b>  <i>Spicy green papaya salad &amp; peanuts.                  Insalata di papaya verde piccante e noci.</i></p>	CHF 16
11 13	<p>YAM NEAU YANG <b>/ /</b>  <b>Scharfer grillierter Rindfleischsalat mit Trauben.</b>  <i>Spicy grilled beef salad with grapes.                  Insalata piccante di manzo e uva.</i></p>	CHF 20
11 07	<p>YAM HOY SHELL <b>/ / /</b>  <b>Gebratene Jakobsmuschelsalat mit Soja-Ingwer Dip.</b>  <i>Sautéed scallops salad with soya-ginger dip.                  Capesante fritte con salsa soia e zenzero.</i></p>	CHF 23

## SOUPS

### SUPPEN | ZUPPE

11 15	<p>TOM YAM GOONG <b>/ / /</b>  <b>Pikante Suppe mit Riesencrevetten &amp; Zitronengras.</b>  <i>Hot &amp; spicy soup with tiger prawns.                  Minestra piccante con gamberi e citronella.</i></p>	CHF 18
11 16	<p>TOM KHA GOONG <b>/</b>  <b>Pikante Suppe mit Riesencrevetten &amp; Kokosmilch.</b>  <i>Spicy tiger prawn soup with coconut milk.                  Minestra piccante con gamberi e latte di cocco.</i></p>	CHF 18
11 17	<p>TOM KHA GAI <b>/</b>  <b>Pikante Pouletsuppe mit Kokosmilch.</b>  <i>Spicy chicken soup with coconut milk.                  Minestra piccante di pollo e latte di cocco</i></p>	CHF 16
11 18	<p>TOM KHA HED <b>/</b>  <b>Pikante Pilzsuppe mit Kokosmilch &amp; Zitronengras.</b>  <i>Spicy mushroom soup with coconut milk &amp; lemon grass.                  Minestra piccante di funghi e latte di cocco &amp; citronella.</i></p>	CHF 13
11 19	<p>GEOU NAM MOO  <b>Kraftbrühe mit gefüllten thailändischen Ravioli.</b>  <i>Clear soup with ravioli stuffed with pork, shrimps &amp; vegetables.                  Brodo ristretto con ravioli thailandesi.</i></p>	CHF 16

**/** = MILD  
**/ /** = QUITE HOT  
**/ / /** = VERY HOT

ALLE GERICHTE WERDEN MIT DUFTREIS SERVIERT.  
 - All dishes are served with perfumed rice.  
 - Tutti I piatti sono serviti con riso.

## SWEET & SOUR

### HAUPTGERICHTE SÜSS & SAUER | SALSA AGRODOLCE

11 20	PREOW WAAN GAI <b>Gebackene Poulet-Brust Stücke mit Süß-Sauer-Sauce, Zwiebeln und Tomaten.</b> <i>Fried chicken with sweet &amp; sour with onions &amp; tomatoes. Petto di pollo fritto con salsa agrodolce con cipolle &amp; pomodori.</i>	CHF 37
11 21	PREOW WAAN PLA <b>Gebackene Fischfilets mit Süß-Sauer-Sauce, Zwiebeln und Tomaten.</b> <i>Fried fish fillets with sweet &amp; sour with onions &amp; tomatoes. Filetti di pesce fritti con salsa agrodolce con cipolle &amp; pomodori.</i>	CHF 41
11 22	PREOW WAAN GOONG <b>Gebackene Riesencrevetten mit Süß-Sauer-Sauce, Zwiebeln und Tomaten.</b> <i>Fried tiger prawns with sweet &amp; sour with onions &amp; tomatoes. Gamberi fritti con salsa agrodolce con cipolle &amp; pomodori.</i>	CHF 47
11 23	PREOW WAAN PAK   <i>Vegetarisch</i> <b>Gebackenes Gemüse mit Süß-Sauer-Sauce, Zwiebeln und Tomaten.</b> <i>Fried vegetables with sweet &amp; sour with onions &amp; tomatoes. Verdure fritte con salsa agrodolce con cipolle &amp; pomodori.</i>	CHF 27

## LEMON & MUSHROOMS

### MIT LIMONENSAUCE & PILZEN | SALSA AL LIMONE

11 24	PED THORD <b>Gebratene Entenbrust Limonensauce &amp; Pilze.</b> <i>Fried duck with lemon sauce &amp; mushrooms. Petto d'anatra fritto con salsa al limone e funghi.</i>	CHF 41
11 25	PLA NEUNG MANAAU / <b>Seebarsch Fischfilets Limonensauce &amp; Ingwer.</b> <i>Steamed sea bass fish with lemon sauce &amp; ginger. Filetto di branzino con salsa al limone e zenzero.</i>	CHF 41
11 26	GOONG NEUNG MANAAU / <b>Gedämpfte Riesencrevetten mit Limonensauce &amp; Ingwer.</b> <i>Steamed tiger prawns with lemon sauce &amp; ginger. Gamberi al vapore con salsa al limone e zenzero.</i>	CHF 47

## CHILLI

### HAUPTGERICHTE MIT CHILLI SAUCE | SALSA DI CHILLI

11 30	PED THORD // / <b>Gebratene Entenbrust mit Chillisauce.</b> <i>Fried duck with chilli sauce. Petto d'anatra fritto con salsa al peperoncino.</i>	CHF 41
11 31	GOONG THORD // / <b>Gebratene Riesencrevetten mit Chillisauce.</b> <i>Tiger prawns with chilli sauce. Gamberi con salsa al peperoncino.</i>	CHF 47

## RED WINE

### MIT ROTWEINSAUCE | PIATTI CON SALSA AL VINO ROSSO

11 32	WINE DÄÄNG PED <b>Marinierte &amp; gebratene Entenbrust mit Rotweinsauce.</b> <i>Marinated &amp; fried duck with red wine sauce. Petto d'anatra marinato &amp; fritto con salsa al vino rosso.</i>	CHF 41
11 33	WINE DÄÄNG NEAU <b>Marinierte &amp; gebratenes Rindfleisch.</b> <i>Marinated &amp; fried beef with red wine sauce. Carne di manzo marinata &amp; fritto con salsa al vino rosso.</i>	CHF 41

/ = MILD  
// = QUITE HOT  
/// = VERY HOT

ALLE GERICHTE WERDEN MIT DUFTREIS SERVIERT.  
- All dishes are served with perfumed rice.  
- Tutti i piatti sono serviti con riso.

# CURRY

## HAUPTGERICHTE MIT CURRY SAUCE | SALSA AL CURRY

### GREEN-CURRY | GANG KIEW WHARN

#### GRÜNER THAI CURRY MIT BASILIKUM / / /

Green Thai curry with basil leaves | Curry verde thailandese con basilico..

11 35	<b>Hähnchen Streifen.</b> <i>Slices of chicken   Sminuzzato di pollo</i>	<b>CHF 37</b>
11 36	<b>Rindsfleisch Streifen.</b> <i>Slices of beef   Sminuzzato di manzo</i>	<b>CHF 41</b>
11 37	<b>Riesencrevetten.</b> <i>Tiger prawns   Gamberoni</i>	<b>CHF 47</b>
11 38	<b>Tofu &amp; Gemüse</b>   <i>Vegetarisch</i> <i>Tofu &amp; vegetables   Tofu &amp; verdure</i>	<b>CHF 29</b>

### RED-CURRY | GANG PED DANG

#### ROTER THAI CURRY MIT BASILIKUM / /

Red Thai curry with basil leaves | Curry rosso thailandese con basilico.

11 40	<b>Hähnchen Streifen.</b> <i>Slices of chicken   Sminuzzato di pollo</i>	<b>CHF 37</b>
11 41	<b>Rindsfleisch Streifen.</b> <i>Slices of beef   Sminuzzato di manzo</i>	<b>CHF 41</b>
11 42	<b>Riesencrevetten.</b> <i>Tiger prawns   Gamberoni</i>	<b>CHF 47</b>
11 43	<b>Tofu &amp; Gemüse</b>   <i>Vegetarisch</i> <i>Tofu &amp; vegetables   Tofu &amp; verdure</i>	<b>CHF 29</b>

### YELLOW-CURRY | GANG GAREI

#### GELBER THAI CURRY MIT KARTOFFELN, ZWIEBELN & TOMATEN /

Yellow Thai curry with potatoe & onions | Curry giallo con patate & cipolle

11 45	<b>Kalbsstreifen.</b> <i>Slices of veal   Sminuzzato di vitello</i>	<b>CHF 47</b>
11 46	<b>Hähnchenstreifen.</b> <i>Slices of chicken   Sminuzzato di pollo</i>	<b>CHF 37</b>
11 47	<b>Riesencrevetten.</b> <i>Tiger prawns   Gamberoni</i>	<b>CHF 47</b>
11 48	<b>Tofu &amp; Gemüse</b>   <i>Vegetarisch</i> <i>Tofu &amp; vegetables   Tofu &amp; verdure</i>	<b>CHF 29</b>

### RED-CURRY | PANAENG

#### ROTER THAI CURRY MIT ERDNÜSSEN / /

Red Thai curry with peanuts | Curry rosso thailandese con nocciole.

11 50	<b>Lammfiletstreifen.</b> <i>Slices of lamb filet   Sminuzzato di filetto d'agnello</i>	<b>CHF 41</b>
11 51	<b>Rindsentrecote Streifen.</b> <i>Slices of beef   Sminuzzato di manzo</i>	<b>CHF 41</b>
11 52	<b>Entenbrust Streifen.</b> <i>Slices of duck breast   Sminuzzato di petto d'anatra</i>	<b>CHF 41</b>
11 53	<b>Tofu &amp; Gemüse</b>   <i>Vegetarisch</i> <i>Tofu &amp; vegetables   Tofu &amp; verdure</i>	<b>CHF 29</b>

/ = MILD  
/ / = QUITE HOT  
/ / / = VERY HOT

ALLE GERICHTE WERDEN MIT DUFTREIS SERVIERT.

- All dishes are served with perfumed rice.

- Tutti i piatti sono serviti con riso.



## WOK

### HAUPTGERICHTE AUS DEM WOK | PIATTI DAL WOK

#### THAI CHILLI | PHAD BAI KRAPRAW

#### SCHARFER THAI-CHILLI MIT GEBACKENEN BASILIKUMBLÄTTER / / /

Spicy Thai chilli with fried basil leaves. Chilli piccante thailandese con basilico fritto.

11 55	<b>Hähnchen Streifen.</b> <i>Slices of chicken   Sminuzzato di pollo</i>	<b>CHF 37</b>
11 56	<b>Rindsfleisch Streifen.</b> <i>Slices of beef   Sminuzzato di manzo</i>	<b>CHF 41</b>
11 57	<b>Riesencrevetten.</b> <i>Tiger prawns   Gamberoni</i>	<b>CHF 47</b>
11 58	<b>Entenbrust Streifen.</b> <i>Slices of duck breast   Sminuzzato di petto d'anatra</i>	<b>CHF 41</b>
11 59	<b>Tofu &amp; Gemüse</b>   <i>Vegetarisch</i> <i>Tofu &amp; vegetables   Tofu &amp; verdure</i>	<b>CHF 29</b>

#### OYSTER SAUCE | PHAD NAM MUN HOY

#### THAI GEMÜSE AN AUSTERNSAUCE

Thai vegetables on oyster sauce | Verdure thailandesi con salsa alle ostriche

11 60	<b>Hähnchen Streifen.</b> <i>Slices of chicken   Sminuzzato di pollo</i>	<b>CHF 37</b>
11 61	<b>Rindsfleisch Streifen.</b> <i>Slices of beef   Sminuzzato di manzo</i>	<b>CHF 41</b>
11 62	<b>Riesencrevetten.</b> <i>Tiger prawns   Gamberoni</i>	<b>CHF 47</b>
11 63	<b>Tofu &amp; Gemüse</b>   <i>Vegetarisch</i> <i>Tofu &amp; vegetables   Tofu &amp; verdure</i>	<b>CHF 29</b>

#### PANDANUS | GAI HAW BAI TEUY

#### HÄHNCHENSTÜCKE & PANDANUSBLÄTTERN GEBACKEN

Marinated chicken wrapped in fried pandanus leaves.

Pezzi di pollo marinati, fritti con foglie di pandanus.

11 64	<b>Hähnchenstücke &amp; Pandanusblätter.</b> <i>Marinated chicken   Pezzi di pollo marinati</i>	<b>CHF 37</b>
-------	--	---------------

#### CASHEW NUTS & CHILLI | PHAD MED MAMUNGS

#### MIT CASHEWNÜSSEN & GETROCKNETEM CHILLI / /

With cashew nuts & dried chilli. Con noci anacardi e peperoncino secco.

11 65	<b>Hähnchen Streifen.</b> <i>Slices of chicken   Sminuzzato di pollo</i>	<b>CHF 37</b>
11 66	<b>Riesencrevetten.</b> <i>Tiger prawns   Gamberoni</i>	<b>CHF 47</b>
11 67	<b>Tofu &amp; Gemüse</b>   <i>Vegetarisch</i> <i>Tofu &amp; vegetables   Tofu &amp; verdure</i>	<b>CHF 29</b>



= MILD

= QUITE HOT

= VERY HOT

ALLE GERICHTE WERDEN MIT DUFTREIS SERVIERT.

- All dishes are served with perfumed rice.

- Tutti i piatti sono serviti con riso.

## WOK

### HAUPTGERICHTE AUS DEM WOK | PIATTI DAL WOK

#### CURRY | PHAD PHONG CAREI

##### MIT CURRY PUDER /

With curry powder | Con polvere di curry ed uova.

11 68	<b>Hähnchen Streifen.</b> <i>Slices of chicken   Sminuzzato di pollo</i>	CHF 37
11 69	<b>Riesencrevetten.</b> <i>Tiger prawns   Gamberoni</i>	CHF 47
11 70	<b>Tofu &amp; Gemüse</b>   <i>Vegetarisch</i> <i>Tofu &amp; vegetables   Tofu &amp; verdure</i>	CHF 29

#### GREEN PEPPER | NEAU PHAD PRIG THAI-ON

##### MIT GRÜNEM PFEFFER /

With green pepper | Con pepe verde.

11 71	<b>Rindsfleisch Streifen mit grünem Pfeffer.</b> <i>Slices of beef   Sminuzzato di manzo</i>	CHF 41
-------	---	--------

#### INGWER | GAI PHAD KHING

##### MIT FRISCHEM INGWER /

With fresh Ingwer | Con zenzero fresco.

11 72	<b>Hähnchen Streifen mit frischem Ingwer</b> <i>Slices of chicken   Sminuzzato di pollo</i>	CHF 37
-------	--	--------

#### COCONUT | LOOG WHUA PHAD YORD MA-PROW ON

##### MIT COCOSNUSSBAUMSPITZEN & ZWIEBELN

With topping of coconut tree & onion | Con cocco e cipolla.

11 73	<b>Kalbs Streifen mit Cocosnusbaumspitzen.</b> <i>Slices of veal   Sminuzzato di vitello</i>	CHF 47
-------	---	--------

## NOODLES

### MIT NUDELN AUS DEM WOK | PIATTI CON PASTA DAL WOK

#### NUDELGERICHTE | SEN GUAY TEOW

##### VERSCHIEDENE NUDELGERICHTE AUS DEM WOK

Different noodle dishes from the wok. Diversi piatti di pasta thailandese dal wok.

11 75	PHAD THAI GOONG SOD <b>Riesencrevetten.</b> <i>Tiger prawns   Gamberoni</i>	CHF 47
11 76	PHAD THAI GAI <b>Hähnchen Streifen.</b> <i>Slices of chicken   Sminuzzato di pollo</i>	CHF 37
11 77	GUAY TEOW NEAU SAB <b>Gehacktem Rindfleisch.</b> <i>Slices of beef   Sminuzzato di manzo</i>	CHF 41
11 78	PHAD THAI   <i>Vegetarisch</i> <b>Mit Saison- und Thaimüse.</b> <i>Fresh vegetables   Verdure di stagione</i>	CHF 29



= MILD

= QUITE HOT

= VERY HOT

ALLE GERICHTE WERDEN MIT DUFTREIS SERVIERT.

- All dishes are served with perfumed rice.

- Tutti i piatti sono serviti con riso.

## FRIED RICE

MIT GEBACKENEM REIS AUS DEM WOK | PIATTI CON RISO FRITTO

### KAOW PHAD

#### REISGERICHTE AUS DEM WOK




*Different fried rice dishes from the wok. Diversi piatti thailandese con riso fritto dal wok.*

11 80	KAOWPHAD GOONG SOD <b>Riesencrevetten.</b> <i>Tiger prawns   Gamberoni</i>	<b>CHF 47</b>
11 81	KAOW PHAD GAI <b>Hähnchen Streifen.</b> <i>Slices of chicken   Sminuzzato di pollo</i>	<b>CHF 37</b>
11 82	KAOW PHAD NEAU <b>Rindsfleisch Streifen.</b> <i>Slices of beef   Sminuzzato di manzo</i>	<b>CHF 41</b>

## SIDE DISHES

THAILÄNDISCHE BEILAGEN | CONTORNI THAILANDESI

11 83	KAOW PHAD <b>Gebratener Reis aus dem Wok.</b> <i>Fried rice   Riso fritto</i>	<b>CHF 17</b>
11 84	PHAD PAK GUB TAO-HU   <i>Vegetarisch</i> <b>Thailändisches Wokgemüse mit Tofu.</b> <i>Fried Mixed vegetables with Tofu   Verdure miste Tofu</i>	<b>CHF 21</b>
11 85	PHAD PAK RUAMMIT   <i>Vegetarisch</i> <b>Thailändisches Wokgemüse.</b> <i>Fried Mixed vegetables   Verdure miste</i>	<b>CHF 19</b>

 = MILD  
 = QUITE HOT  
 = VERY HOT

ALLE GERICHTE WERDEN MIT DUFTREIS SERVIERT.  
 - All dishes are served with perfumed rice.  
 - Tutti i piatti sono serviti con riso.

# DINE AROUND MENU

« TSCHAINA » MENÜ FÜR ALLE : KREATIVES 4- GANG – MENÜ

## 4-GANG DINE AROUND MENU

KREATIVES 4- GANG – MENÜ

Choose the whole menu – scegliete il menu completo

CHF 55 pp

12 61

### SAMOSA | EIN GRÜSSLI VON TEERAPOL

Thailändisches Samosa Ravioli mit Sprossen

*Greetings from the thai kitchen | Benvenuto al Thailando*

\*\*\*

### THAILANDO TOP APPETIZERS | VORSPEISEN VOM DREHTELLER

Auswahl von Köstlichkeiten wie Satay-Spiesse. Scampi auf Kalbfleisch Ragout. Süss-saurer Gurkensalat. Truthahn Toast. Thunfischsalat in Tarteletten. Fish Chips, Springrolls und vieles mehr...

*Selection of Thailando's Asian Cuisine | Variazione d'antipasti*

\*\*\*

### THOM KHA HED | MINI PILZ-CRÈME SUPPE

Pikante Pilzsuppe mit Kokosmilch & Zitronengras

*Spicy mushroom soup with coconut milk & lemon grass*

*Minestra piccante di funghi, latte di cocco & citronella*

\*\*\*

### GANG KIEW WARN GAI | GRÜNES THAI CURRY HÄHNCHEN

Grüner Thai Curry mit Hähnchenstreifen & Basilikumblätter

*Green Thai curry with slices of chicken & basil leaves*

*Curry verde thailandese con sminuzzato di pollo & basilico*

und | and | e

### PREOW WAAN GAI | GEBACKENE POULETBRÜSTCHEN SÜSS-SOUR

Gebackene Pouletbrüstchen mit Sweet & Sour Sauce

*Fried chicken with sweet & sour sauce | Petto di pollo fritto con salsa agrodolce*

und | and | e

### PHAD NAM MUN HOY NEAU | RINDFLEISCH STREIFEN MIT OYSTERSAUCE

Rindfleisch Streifen mit Thai Gemüse an Austernsauce

*Crispi scampi with chilli & basil | Gamberi con peperoncino e basilico*

und | and | e

### PHAD PAK RUAMMIT | WOK GEMÜSE

Thailändisches Wok Gemüse

*Fried mixed vegetables | Verdure miste dal wok*

und | and | e

### PARFÜM-REIS | KLASSISCHER THAILÄNDISCHER REIS

Frittierte Banane, Mango- & Kokosnussglace & exotische Früchte

*Fried banana, mango- & coconut ice cream & exotic fruits*

*Banana frita, gelati al mango e cocco, con frutta fresca*

\*\*\*

### GLUOY THORD THAILANDO POLAMAI | EXOTIC DREAM

10 best homemade ice creams – mini sizes with exotic and fresh thai fruits

*Selezione di 10 tipi di gelati e sorbetti fatti in casa con frutta fresche thailandese*

## 4 GLAS WEIN VOM SOMMELIER

Lassen Sie sich von unseren Servicemitarbeitern für ein unverfälschtes Weinerlebnis beraten oder wählen sie selbst 4 Gläser Wein von unserem Offenausschank.

CHF 35

ROSÉWEIN EMPFEHLUNG

GIARDINO ROSÉ



Traube: Sangiovese  
Jahrgang: 2023  
Alcohol: 12.0 % Vol.  
Produzent: Santa Cristina  
Herkunft: Toscana

CHF 39.50

/ = MILD  
// = QUITE HOT  
/// = VERY HOT




ALLE GERICHTE WERDEN MIT DUFTREIS SERVIERT.

- All dishes are served with perfumed rice.

- Tutti i piatti sono serviti con riso.

## FLEISCHHERKUNFTSDEKLARATION

Rindfleisch:	Uruguay/Argentinien*
Rindshuft:	Uruguay/Argentinien*
Rindsentrecôte:	Uruguay/Argentinien*
Rindsfilet:	Uruguay/Argentinien*
Kalbfleisch:	Schweiz
Schweinefleisch:	Schweiz
Lammrücken, Lammfilet:	Vereinigtes Königreich   Neuseeland*
Lammracks:	Vereinigtes Königreich   Neuseeland*
Lammkoteletten, Gigot:	Vereinigtes Königreich   Neuseeland*
Pouletbrüstli:	Brasilien*
Pouletflügel, Pouletschenkel:	Schweiz
Pouletgeschnetzeltes:	Polen
Pouletnuggets,	Schweiz
Pouletspiessli:	Thailand **
Trutenschnitzel:	Polen
Ente:	Polen
Fleischwaren (Cervela, Bratwurst):	Schweiz
Parmaschinken, Salami Citterio:	Italien
Wildspezialitäten	
Hirschpfeffer:	Schweiz
Seesaibling	Island   Zucht
Zanderfilet	Estland   Ostsee
Lachs	Norwegen   Zucht
Tuna	Philippinen   Pazifischer Ozean
Steinbutt	Spanien & Holland   Zucht
Kabeljau	Norwegen   Wildfang
Eglifilet	Estland

 = MILD  
 = QUITE HOT  
 = VERY HOT

ALLE GERICHTE WERDEN MIT DUFTREIS SERVIERT.  
 - All dishes are served with perfumed rice.  
 - Tutti I piatti sono serviti con riso.